



Nieuwsbrief nr. 5

26 maart 2016

Vandaag de vijfde nieuwsbrief. Volgend op de derde week samen met onze Wit-Russische gasten. Dit keer een korte terugblik naar de afgelopen week. Voorafgaand aan dit Paasweekend waren er verschillende bijeenkomsten. Ook een week waarin de aanslag in Brussel onrust veroorzaakte in Wit-Rusland.

Derde week	<p>De derde week zit er bijna op. We mochten de verjaardag van Dima (De Bruin) vieren, maar ook verschillende bijeenkomsten die te maken hebben met Goede Vrijdag en Pasen.</p> <p>Er is ook contact gezocht met de organisatie Aist Polesia in Minsk waarmee wij samenwerken. We wilden graag hun mening weten over het bellen en skypen tussen Lunteren en Tereblichy/Tolmachevo.</p> <p>Verder hadden de kinderen een primeur. Dat lees je verder in deze nieuwsbrief.</p> <p>We geven n.a.v. dit Paasweekend wat meer informatie over het Paasfeest bij de Russisch-Orthodoxe kerk.</p>																																				
Jarigen	<p>We hebben dit project nogal wat jarigen onder onze Wit-Russische gasten. Best wel bijzonder! Hier volgt een overzicht:</p> <table><tr><td>07-03</td><td>Zehenia</td><td>Verkerk</td><td>jarig geweest</td></tr><tr><td>10-03</td><td>Dascha</td><td>Heerikhuize</td><td>jarig geweest</td></tr><tr><td>16-03</td><td>Sascha</td><td>Slijkhuis</td><td>jarig geweest</td></tr><tr><td>18-03</td><td>Vera (leerkracht)</td><td>Speelziek</td><td>jarig geweest</td></tr><tr><td>20-03</td><td>Dima</td><td>De Bruin</td><td>jarig geweest</td></tr><tr><td>10-04</td><td>Dima</td><td>Brinkman</td><td></td></tr><tr><td>20-04</td><td>Dima</td><td>Brinkman</td><td></td></tr><tr><td>23-04</td><td>Galina (tolk)</td><td>Tombroek</td><td></td></tr><tr><td>27-04</td><td>Andrei</td><td>Lagemaat</td><td></td></tr></table>	07-03	Zehenia	Verkerk	jarig geweest	10-03	Dascha	Heerikhuize	jarig geweest	16-03	Sascha	Slijkhuis	jarig geweest	18-03	Vera (leerkracht)	Speelziek	jarig geweest	20-03	Dima	De Bruin	jarig geweest	10-04	Dima	Brinkman		20-04	Dima	Brinkman		23-04	Galina (tolk)	Tombroek		27-04	Andrei	Lagemaat	
07-03	Zehenia	Verkerk	jarig geweest																																		
10-03	Dascha	Heerikhuize	jarig geweest																																		
16-03	Sascha	Slijkhuis	jarig geweest																																		
18-03	Vera (leerkracht)	Speelziek	jarig geweest																																		
20-03	Dima	De Bruin	jarig geweest																																		
10-04	Dima	Brinkman																																			
20-04	Dima	Brinkman																																			
23-04	Galina (tolk)	Tombroek																																			
27-04	Andrei	Lagemaat																																			
Paasvieringen	<p>De afgelopen dagen zijn er verschillende bijzondere bijeenkomsten geweest rond Goede vrijdag en Pasen.</p> <p>Er was een mooi Paasconcert in de Oude kerk die door Galina, Vera en Pascha zijn bezocht samen met de familie Tombroek.</p> <p>Tijdens de Palmzondagdienst zondagavond in de Maranathakerk waren zij ook aanwezig. De dienst heeft een behoorlijke indruk gemaakt op de dames. Ondanks dat ze er weinig van konden verstaan, gaven ze alle drie aan dat het geheel van (deels bekende) muziek, gebruikte panelen met afbeeldingen van de lijdensweg van Jezus, verlichting, uitstraling en mimiek van de mensen hen heeft geraakt.</p> <p>Ook vanuit de scholen waren er verschillende vieringen, waaraan ook de Wit-Russische kinderen hun bijdrage mochten leveren in de vorm van ingestudeerde (Nederlandse) liederen.</p> <p>Tijdens onze reis naar Wit-Rusland, enkele weken geleden, begrepen we van</p>																																				



	<p>de mensen daar dat het Paasfeest voor hen een belangrijk christelijk feest is. Zoals al op de laatste gastouderavond werd aangegeven, werd de oude houten kerk van Olgomel speciaal nog voor het Paasfeest gebruikt. De werkgroepleden kregen zelfs nog een uitnodiging om bij hun Paasviering van 1 mei daar aanwezig te zijn. Helaas zijn we dan net weer in Nederland, anders was de overweging makkelijk gemaakt om in te gaan op die uitnodiging.</p> <p>Even voor de duidelijkheid, het kerkelijk jaar in Wit-Rusland loopt niet synchroon met ons kerkelijk jaar. Zo vieren zij het Kerstfeest niet op 25 en 26 december, maar op 8 januari. Dat hebben we twee jaar geleden mee mogen maken in de week dat we de kinderen van onze eerste groep terugbrachten. De orthodoxie volgt een andere kalender voor het kerkelijk jaar. Men moet daarbij meerdere dagen tellen bij onze jaarrekening om de data van de feestdagen van de Russische kerk te vinden. Om die reden zal ook het Paasfeest op een ander tijdstip plaatsvinden.</p>
Paasviering in Wit-Rusland	<p>Daarstraks werd al even genoemd dat het Paasfeest een belangrijk feest is in de Russisch-Orthodoxe kerk. Op de website van Russisch-Orthodoxie Parochie in Nijmegen kunt u naast de hieronder staande informatie nog veel meer achtergrondinformatie vinden: http://www.orthodox-nijmegen.nl/archive_nl/l_tijd.htm.</p> <p>Een citaat: <i>Men kan rustig stellen dat in de Oosterse Kerk de originele vroeg christelijke paasvreugde tot op de huidige dag het meest bewaard is gebleven. Pasen is dan ook het feest der feesten, de plechtigheid der plechtigheden en staat boven alle andere grote feesten. De Orthodoxie kent twaalf grote feesten, maar Pasen is daarvan als het ware de alomvattende overkoepeling. Iedere zondag en ieder feest verwijst op zijn eigen manier en in zijn eigen waarheid naar de Opstanding. Het Russische woord voor zondag, dat zelfs door de communisten nooit is veranderd, luidt: woskressenije: opstanding! De Orthodoxe Kerk concentreert zich bijna volledig op de glorie van de opgestane Christus. De lichtende schijn van zijn getransfigureerde leven licht nu nog op in de huidige wereld en het dagelijks leven.</i></p>
Tandartsbezoek	<p>Gisteren zijn de kinderen in groepsverband voorgelicht over gebitshygiëne en hebben ze vervolgens een controlebeurt gekregen.</p> <p>In de week voorafgaande aan dit bezoek, zaten enkele kinderen over hun gebit in. Ze dachten dat hun tanden gelijk getrokken zouden worden als er iets niet in orde is. Ondanks de duidelijke uitleg van hun leerkrachten, was de informatie bij deze individuele kinderen het ene oor binnengekomen, maar het andere oor weer uitgegaan dat dit bezoek enkel bedoeld was voor voorlichting en controle!</p> <p>Er waren gespannen gezichtjes bij aankomst, maar na de eerste kennismaking met de tandartsen was dat voorbij. Alle kinderen kregen in twee groepen een instructie over mondhygiëne en tanden poetsen. Daarna was het tijd voor de controle.</p> <p>Met een etui met allerlei tandenpoetsattributen en een heerlijke mandarijn bij vertrek, zat het bezoek aan de tandarts er daarna weer op.</p>



	<p>We bedanken Mondzorgcentrum Lunteren/tandarts Zonneveld voor de hartelijke ontvangst en goede zorg!!</p> <p>De drie tandartsen in de praktijkruimte van het Mondzorgcentrum Lunteren (Kastanjelaan 3A) zullen aangeven welke kinderen voor een vervolfbezoek worden uitgenodigd.</p> <p>De kinderen krijgen dit pas op het laatste moment te horen, om te voorkomen dat ze zich onnodig langere tijd ongerust maken.</p> <p>De tandartsen hebben in ieder geval aangegeven dat hun handen jeuken om aan de slag te gaan! ;-)</p>
Schoolvoetbal	<p>Hans van Eck heeft afgelopen dinsdagmiddag onder schooltijd de jongens de eerste training op het terrein bij Zorgboerderij Eck-stra gegeven.</p> <p>Zo'n training is wel nodig, blijkt. De mannen hebben namelijk de neiging om op andere momenten hun eigen spelregels erop na te houden als ze voetballen met Nederlandse jongens. Dat wordt hen niet altijd in dank afgenomen.</p> <p>Inmiddels zijn ze daar op aangesproken door Galina.</p> <p>Let op!</p> <p>*Er komt een speciale groepsapp! Via deze weg krijgen de betrokken gastgezinnen de benodigde informatie door.</p> <p>*Geef nog even de kledingmaat door aan Gerita Veldhuizen voor de T-shirts, als dat nog niet gebeurd is. Ook van de meisjes! Ook hen willen we voorzien van sportkleding.</p> <p>*De fam. Evers heeft wat voetbalschoenen gekregen. Wie nog schoenen nodig heeft, kan haar benaderen.</p>
Foto's	<p>Heb je leuke foto's die je wilt delen met anderen, stuur deze dan naar Gerita Veldhuizen: gastgezin@tsjernobylkinderenlunteren.nl. Dan plaatsen wij die in het webalbum.</p> <p>Foto's zijn te vinden op: https://www.flickr.com/photos/belarus2016/albums</p>
Bellen naar Wit-Rusland	<p>Van de week hebben we contact gezocht met de directrice van Aist Polesia, de Wit-Russische organisatie in Minsk. Zij zijn degene die voor ons de contacten leggen met de ouders/kinderen en de scholen in Wit-Rusland.</p> <p>Uit ervaring blijkt dat elk project problemen ontstaan rond de gemaakte afspraken betreffende het bellen en skypen.</p> <p>Ondanks dat de ouders hierover duidelijk geïnformeerd worden, zijn er altijd enkelen die zich niet aan de afspraak houden! Ondanks de mailtjes die naar de schooldirectie worden gestuurd, waarna ouders worden aangesproken, de</p>



	<p>contacten die Sascha, onze contactpersoon ter plekke, heeft gehad, blijven ze volhouden om contact te zoeken op niet afgesproken momenten.</p> <p>Het is een lastig dilemma!</p> <p>Er zijn ervaringen dat gastouders de telefoon niet opnemen als ze het telefoonnummer herkennen. Skype kun je op <i>Niet storen</i> zetten op momenten dat je geen oproepen wilt ontvangen.</p> <p>Aan de andere kant kun je ouders niet verbieden contact met hun kind te zoeken. Wat tijdens zo'n project er nog bij komt is dat het voor ons als gastouders, werkgroepleden, voor Sascha in Wit-Rusland en voor Galina de weerstand van de ouders iets tijdelijks is, maar voor Pascha en Vera is het blijvend. Zij krijgen ook na 30 april, als de kinderen weer thuis zijn, te maken met deze ouders!</p>
Aanslagen Brussel	<p>Van de week kregen we een verontrust mailtje vanuit Wit-Rusland. De ouders daar zijn bezorgd na het nieuws wat ze hoorden over de recente aanslagen in Brussel.</p> <p>Er werd aangegeven dat ze Lunteren toch wel erg dicht bij Brussel vinden liggen. Wij denken daar misschien anders over, omdat het toch over de grens is. Maar als je bedenkt dat het bij hen naar de grens met Polen 4-5 uur rijden is, dan komt het toch wel dichtbij. Juist rond die dagen waren er geen foto's op ons webalbum verschenen en waren er geen berichten vanuit Lunteren richting Wit-Rusland verzonden, waardoor men zich ongerust maakte.</p> <p>Er is dezelfde avond nog een mail teruggestuurd om de ouders daar gerust te stellen en hebben we aangegeven hoe de situatie nu in Nederland is met een toch wel verhoogde paraatheid.</p> <p>Daarop kwam weer een opgeluchte reactie!</p> <p>Het blijkt dat ons webalbum voor hen een heel belangrijk medium is, omdat ze juist daar hun informatie over hun kinderen aflezen. De vader die mailde, gaf namelijk aan, dat ze zoveel blijde en opgewekte kinderen zien op de foto's en dat er zoveel georganiseerd wordt voor ze. En opeens was er geen nieuwe informatie meer! Hieronder zijn woorden:</p> <p><i>Wij dragen zorg voor onze kinderen. Hun lach. De blijde gezichten.</i></p> <p><i>We bidden dat alles goed was.</i></p> <p><i>Maar de gebeurtenissen in Brussel, we waren bang. Migranten. Terrorisme.</i></p> <p><i>Het is in de buurt van Lunteren.</i></p> <p><i>(Vertaling via Google-vertalen)</i></p>
Oproep	<p>Tot nog toe is bijna al het nieuws vanuit de stichting gekomen. Wij doen echter een oproep aan jullie als gastouders en vrijwilligers of andere betrokkenen om jullie ervaringen met ons te delen via deze nieuwsbrief!</p> <p>Stuur je bericht naar info@tsjernobylkinderenlunteren.nl en wij zetten het bericht in de nieuwsbrief.</p>
Generatie op	<p>Van de week kwamen we door mensen uit Vriezenveen erachter dat 17 jaar</p>

<p>generatie</p>	<p>geleden de moeder van Karina (van Grootheest) ook als kind 7 weken bij hen in Nederland is geweest. Daarnaast ook de broer van Karina's moeder.</p> <p>Deze familie heeft al die jaren contact gehouden met Karina's moeder en het blijkt zelfs dat Karina vijf jaar geleden als kleuter met haar moeder hier al in Nederland is geweest, op uitnodiging van deze Vriezenveense familie.</p> <p>De band tussen beide families is zo goed, dat Karina zelfs is vernoemd naar de oudste dochter van deze Vriezenveense familie!</p> <p>Inmiddels heeft deze familie al contact gezocht met onze werkgroep om Karina op school een moment te ontmoeten.</p>
<p>Primeur</p>	<p>Dinsdagavond is de film over de heenreis afgerond. Het maken van zo'n film vergt een behoorlijk tijdsinvestering. Maar als je dan de dag erna onze Wit-Russische gasten ziet genieten van de beelden, dan maakt dat alles weer goed.</p> <p>Woensdagmorgen hebben de kinderen een groot deel van de morgen leesles. Ze vonden het daarom helemaal niet verkeerd dat het voorstel kwam om de film (duur: 21 minuten) te bekijken.</p> <p>Eerst zit je er nog over in of het wel verantwoord is, omdat alle gezinnen en sommige ouders meerdere malen in beeld verschijnen, maar dat bleek geen enkel probleem te zijn. Ze moesten vooral lachen als ze zichzelf of groepsgegoten tijdens de optredens en in hun slaap zagen verschijnen! ☺</p> <p>Henk Drost, directeur van De Bron, heeft gevraagd of er ook een mogelijkheid is om de film in alle groepen te vertonen. Zodat de Nederlandse kinderen een idee krijgen van de achtergronden van de Wit-Russische kinderen. Daarom gaat er een kopie naar de Bron. We zullen kijken of we via YouTube de film in de school en misschien wel ook de andere scholen kunnen krijgen.</p> <p>Tijdens de gastouderavond krijgen ook de gastouders en vrijwilligers de film te zien.</p> 
<p>Zondagsschool Bethelkerk</p>	<p>In de herhaling. Op eerste paasdag, 27 maart, zijn de juffen en kinderen uitgenodigd in de Bethelkerk, om daar de paasviering van de zondagsschool mee te maken. Dit is van 14.00-15.00 uur.</p>



	<p>Vera en Pascha krijgen hier de gelegenheid om de kerkelijke gemeente iets aan te bieden. Tanja Ederveen zal erbij zijn om te vertalen. (Dit is uiteraard niet verplicht voor alle kinderen!)</p>
Zwemmen in Ede	<p>De kinderen gaan op 1 april zwemmen in Ede. Inmiddels hebben we voor deze activiteit genoeg vrijwilligers om mee te zwemmen. Ook vervoer is er voldoende!</p>
Schoenen	<p>Inmiddels hebben de meeste gezinnen gebruik gemaakt van het aanbod van de Lunterse schoenezaken. We herhalen het nog maar eens even. Jullie als gastouder kunnen bij <i>fa. Van Camp óf bij Shoes en More</i> één paar schoenen per gastkind aanschaffen. Laat even jullie naam opschrijven. De rekening wordt later door de stichting betaald.</p>
Pascha	<p>Pascha heeft behoorlijke problemen met haar gebit. Daar zal ze de komende tijd aan geholpen worden. Om die reden zal ze donderdag en vrijdag niet op school zijn! Haar klas wordt waargenomen door Galina!</p> <p>Na een controle bij de tandarts, al voor dat de kinderen zijn gegaan, bleek dat er weinig hoop is voor haar eigen gebit. Om die reden heeft de tandarts haar geadviseerd om over te gaan op een nieuw gebit. Gezien deze ingreep nogal wat kosten met zich meebrengt, is dit advies niet zomaar iets wat je direct aanneemt. Echter, na bemiddeling wordt haar dit gebit kosteloos aangemeten! Onze dank daarvoor!</p>
Bedankje	<p>We kregen via de mail een berichtje uit Wit-Rusland door: <i>Heel erg bedankt voor het organiseren van de vrije tijd van onze kinderen. We moeten dankbaar zijn en dankbaar.</i> (Vertaling via Google-vertalen)</p> <p>Het bericht komt van de adjunct-directrice van de school in Tereblichy, tevens moeder van een van de kinderen hier.</p> <p>Goed om te zien dat het gewaardeerd wordt wat we hier met elkaar doen voor hun kinderen!</p>
Bezoek leerkrachten	<p>Dit is een herhaling, maar wel van belang: De lijst van bezoek afleggen van de leerkrachten en tolk hangt op school. Voor vervoer van de leerkrachten dient men zelf te zorgen in overleg met de leerkrachten en tolk, zodat zij ook weten wat er van hen verwacht wordt!!! Mocht dat niet lukken, trek dan even aan de bel, dan is er wel iemand die de leerkrachten wil rijden. Wil je dan bellen met Gerita, zodat zij dat kan</p>



	<p>regelen. Mocht er een bezoek gepland zijn voor of na jullie, dan graag even contacten met elkaar (gastgezinnen) voor overleg over het halen of brengen. Daarna graag Galina even inlichten. Heeft u moeite met het verstaan van Engels, dan kunt u dat ook aangeven aan uw contactpersoon.</p>
Gastouderavond	<p>Aanstaande woensdagavond staat de tweede gastouderavond op de planning. We nodigen jullie van harte uit voor deze avond. Naast de mededelingen, de film van de heenreis is er genoeg ruimte voor ontmoeting. We hebben de laatste keer duidelijk ervaren dat jullie als gastouders en vrijwilligers dit op prijs stellen. Inloop om 19.45 uur en aanvang om 20.00 uur in basisschool De Bron. Ook de vrijwilligers zijn natuurlijk van harte welkom!</p>
Activiteiten-programma van de komende week	<p>In de bijlage vind je het activiteitenprogramma voor de komende week!</p>

We wensen een ieder voor nu een goed weekend toe en daarna een fijne week met jullie gast(en) thuis of op school bij de activiteiten.

Met vriendelijke groet,

Diny Mostert
Henk-Jan van Noort
Rita Codee
Adriëtte van Veenschoten
John en Gerita Veldhuizen
Ina en Ronald Tamerus

www.tsjernobylkinderenlunteren.nl

info@tsjernobylkinderenlunteren.nl

Bankrekeningnummer: NL81 RABO 01067.52.626